

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣誓書

私は、下棚に氏名を記成した発明者として、以下の通りに實置します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下棚に氏名に続いて記成した通りです。

下記の名称の発明に関し、静求の範囲に記載され、 特許出願している発明内容について、私が、最初にし て唯一の発明者である(一人の氏名のみか下栖に記録 されている場合)か、もしくは、最初にして共同の発 明者である(複数の氏名が下機に記載されている場合) と信じています。

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				-			
上記弁 場合は、			5 (下記 t) は、	の梱で〉	⟨E I	がつい	ていな	:61
口			日に提		*	聊出窟	番号ま	た
第	10721 SHC	± 1 (12) 1€	.E52.		<u>ر</u>	を 世銭)	raps	≘)

私は、特許調求範囲を含む上記訂正後の明細容を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

日に補正されました。

私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定録される通り、特許資格の有無について重要な情報を関示する経務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 項または365条(b) 頃に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

A VERTICAL BAG FORM-FILL	-SEAL
PACKAGING MACHINE	•

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on
as United States Application
Number or PCT International
Application Number
and was amended on
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣哲音)

Prior foreign applications 先の外風出額 JP Pat. Appln, No.			Priority claimed 優先権の主張
	I	00/04/0000	
2000-232617	Japan	08/01/2000	
(Number)	(Country)	(Month/Day/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(月/日/年の出願)	あり なし
			·
		<u> </u>	
(Number)	(Country)	(Month/Day/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(月/日/年の出願)	あり なし
100			-33
		•	
'/N le supple and	70	(Month/Day/Year Filed)	
(Number)	(Country)		Yes No
(番 号)	(国名)	(月/日/年の出願)	あり なし
	· _		
私は、第35編米国法典11		I hereby claim the benefit u	
の米国特許出願規定に記載さ	れた権利をここに全張致	States Code, Section 11	9(e) of any United
します。		States provisional application	on(s) listed below.
•	.î		•
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番母)	(出願日)
	(121694 [1])	(山城市 5)	(LLIMR CL)
私は、下記の米国法典第35億 下記の米国特許出額に記域さ 指定している特許協力条約3 ここに主張します。また、本 が米国法典第35級112条 で規定された方法で先行する ていない本国内または特許協 期間中に入手された、 運列のに対することを があることを	れた権利、または米国を65条(4)に基づく権利を 65条(4)に基づく権利を 出願の各別求範囲の内容 第1項又は特許協力条約 米国特許出願に開示され 出願咨提出日以降で本出 力条約圏際提出日までの 則法典第37編1条56 無に関する質要な情報に	I hereby claim the benefit us States Code, Section 120 application (s), or 365(c) of application designating the below and, insofar as the sof the claims of this application the prior United States of application in the manner paragraph of Title 35. Us Section 112. I acknowledge information which is matter defined in Title 37, Code of Section 1.56 which became the filling date of the prior national or PCT International polication.	of any United States any PCT International United States, listed ubject matter of each tion is not disclosed in PCT International provided by the first United States Code the duty to disclose ial to patentability as Federal Regulations application and the
•		-	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status; Patented, Per	ding Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済み、係	
	一一を	With that and the	「四十、以外が円です
	•		
/A 11	/pm/j-		D At
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pen	
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可済み、係	原中、放棄済み)
	***	The state of the s	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言な中で私が行う表明が変実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て質実であると信じていること、さらに改意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は、米国法典第18個第1001条に基づき、例金まだは拘禁、もしくはその両方により処例されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、または既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣哲を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言管)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

召類送付先:

POWER OF ATTORNEY. As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748

Send Correspondence to:

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Seisaku lwasa Inventor's signature Date 発明者の署名 日付 岩质清体 Residence 住所 C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan 国籍 Citizenship Japanese Post Office Address 私容箱 Same as above

第二共同発明者	Full	name of second joint inventor, if any
,	Mas	ao Fukuda
第二共同発明者	ਹ Sec	ond inventor's signature Date
		1 3 m - J.J. 19. 2001
住所		dence
	FAC	SHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED CILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, ita-gun, Shiga 520-3026, Japan
国題	Citiz	enship
·	Jap	anese
私魯箱	Pos	t Office Address
	San	ne as above

(第三以降の共同発明者についても同様に記述し、 器名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)





Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any
		Yoshinobu Shimomae
第三発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
		FAIL 63/10 YShmomas 3701
住所		Residence
		C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
私費箱		Post Office Address
		Same as above

G./ Jul-MOM/IS-US000501 Declaration